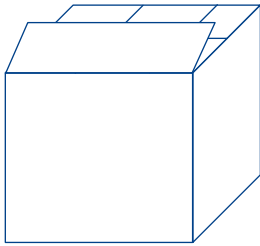


Hinweise zur Entsorgung (Schweiz)

Consigne d'emballage pour l'élimination (Suisse)

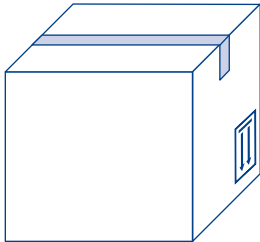
1



Nach Erhalt der Entsorgungskartons diese auseinanderziehen und in eine versandfähige Form bringen. Die längeren Deckel- und Bodenseiten bilden den oberen Abschluss und werden zuletzt umgeschlagen.

Déployez les cartons pour l'élimination que vous avez reçus et mettez-les en forme pour l'expédition. Les côtés les plus longs du couvercle et du fond doivent être au-dessus, donc rabattus en dernier.

2



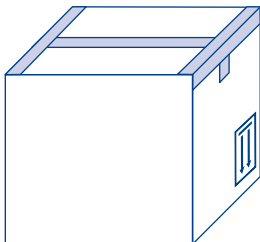
Mit glasfaserverstärktem Klebeband (75 mm) zunächst den Boden verschließen. Zur höheren Sicherheit ist die dargestellte Doppel - T - Verklebung **vorgeschrieben**.

Das Klebeband kann unter der REF 916 20 bei MACHEREY-NAGEL bestellt werden. Auf der Rolle befinden sich 50 m Klebeband.

Commencez par fermer le fond avec du ruban adhésif armé de fibre de verre (75 mm). Pour plus de sécurité, procédez **impérativement** à un collage «en double T», comme illustré.

Le ruban adhésif peut être commandé auprès de MACHEREY-NAGEL (REF 916 20). Il est disponible en rouleaux de 50 m.

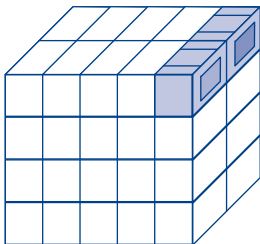
3



Achten Sie bitte darauf, dass die aufgedruckten Pfeile zunächst beim Verschließen des Bodens nach unten zeigen müssen. Nur so ist gewährleistet, dass beim Transport alle Küvetten aufrecht stehen.

Veillez à ce que les flèches imprimées sur le carton pointent vers le bas lors de la fermeture du fond. Cette précaution est importante pour garantir par la suite que toutes les cuves seront dans la position correcte pendant le transport.

4

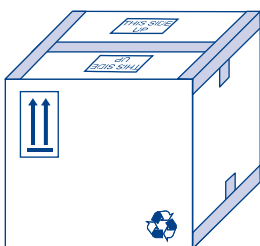


Die PE-Schaum-Boxen von MACHEREY-NAGEL entsprechend der Skizze in den Entsorgungskarton stapeln. Bitte die Kartons vollständig mit Reagenzienpackungen ausfüllen.

Empilez les boîtes en mousse de PE de MACHEREY-NAGEL dans le carton pour l'élimination conformément à l'illustration ci-contre.

Assurez-vous de toujours remplir entièrement les cartons.

5

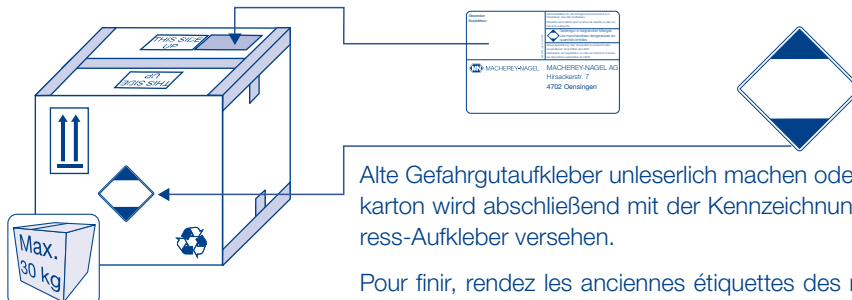


Nach vollständigem Füllen des Kartons jetzt den Karton mit glasfaserverstärktem Klebeband verschließen. Auch hier bitte die dargestellte Doppel - T - Verklebung anwenden. Der Hinweis „THIS SIDE UP“ kennzeichnet den oberen Deckel.

Une fois que le carton est plein, fermez-le avec du ruban adhésif armé de fibre de verre, là encore par le collage en double T illustré ci-dessus.

L'inscription «THIS SIDE UP» indique le couvercle (haut).

6



Alte Gefahrgutaufkleber unleserlich machen oder überkleben (nicht abreißen). Der Versandkarton wird abschließend mit der Kennzeichnung „Begrenzte Mengen“ und einem MN-Adress-Aufkleber versehen.

Pour finir, rendez les anciennes étiquettes des marchandises dangereuses illisibles (ne les déchirez pas) et collez l'étiquette portant l'adresse et l'étiquette „Quantité limitée“ sur le carton pour l'élimination.

www.mn-net.com

MACHEREY-NAGEL



MACHEREY-NAGEL AG · Hirsackerstr. 7 · 4702 Oensingen · Suisse

CH +41 62 388 55 00 sales-ch@mn-net.com
DE +49 24 21 969-0 info@mn-net.com

FR +33 388 68 22 68 sales-fr@mn-net.com
US +1 888 321 62 24 sales-us@mn-net.com

A035954 / de-fr10 / 0352